

LEARN MORE

In an effort to conserve natural resources, this dishwasher includes a condensed User Guide. A complete User Guide can be downloaded at www.kitchenaid.com/customer-service/manuals/

For future reference, please make a note of your product model and serial numbers. These can be located on a label in the tub along the left outer edge.

Model Number _____ Serial Number _____

Register your dishwasher at www.kitchenaid.com. In Canada, register your dishwasher at www.kitchenaid.ca.

Para una versión de estas instrucciones en español, visite www.kitchenaid.com.

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door, lid, or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door or lid to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.



⚠ WARNING

Tip Over Hazard

Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door.

Doing so can result in serious injury or cuts.

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dishwasher:

The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock.

Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

■ For a permanently connected dishwasher:

The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

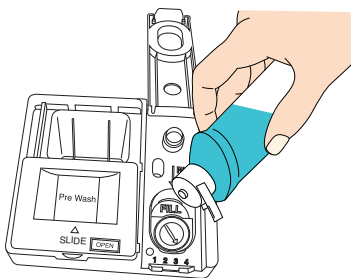
SAVE THESE INSTRUCTIONS

KEY USAGE TIPS

Drying - Rinse Aid is essential.

You must use a drying agent such as a rinse aid for good drying performance. Rinse aid along with the ProDry™ option provides the best drying and avoids excessive moisture in the dishwasher interior.

ProDry



Note: Fan may run for 1 hour after the end of cycle to maintain dry performance as the dishwasher cools.

Energy efficiency

Energy efficiency is gained by extending cycle time and reducing the amount of wattage and water used during your dishwasher's cycle. All models contain an optical water sensor to determine water and energy consumption.

Efficient dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves on gas.



Press START/RESUME every time you add a dish.

IMPORTANT: If anyone opens the door (such as, for adding a dish, even during the Delay Hours option), START/RESUME must be pressed each time.

Push door firmly closed within 3 seconds of pressing START/RESUME. If door is not closed within 3 seconds, the Start button light will flash, an audible tone will be heard, and cycle will not start.

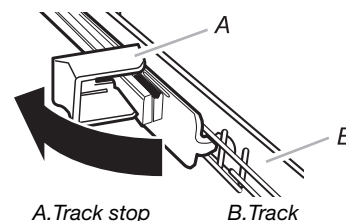
Start
RESUME

Repeat Last
Cycle

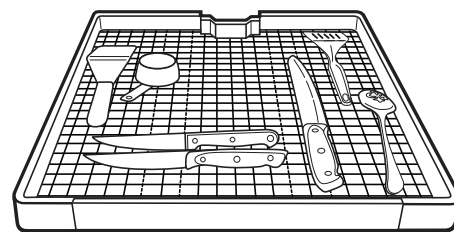
Easy to remove third level rack

If additional space is needed in the upper rack, the third level rack can easily be removed.

To remove, fully extend rack until it stops. Then open the track stops on each side and lift to remove.

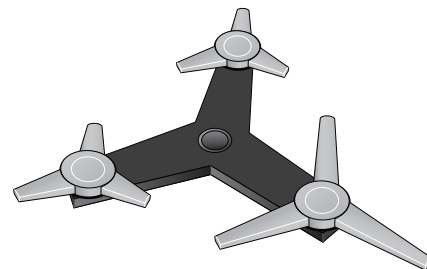


Low profile items such as serving utensils and silverware may be loaded on the third level rack.



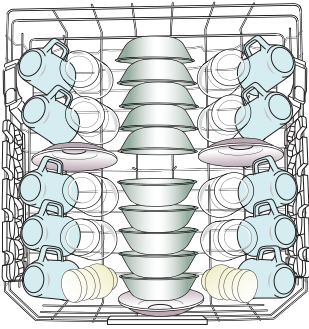
Dynamic Lower Spray Arm (on some models)

The Dynamic Lower Spray Arm is motor driven and does not spin freely unless the dishwasher is running. The motor assures just the right spin for thorough and effective cleaning.

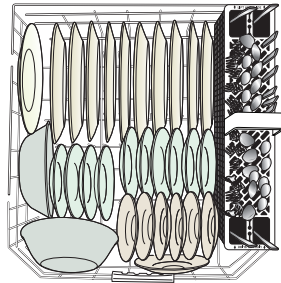


OPERATING YOUR DISHWASHER

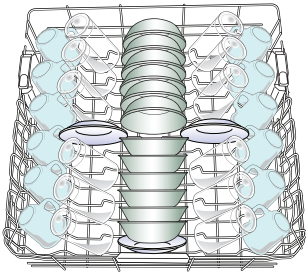
1. Prepare and Load the Dishwasher



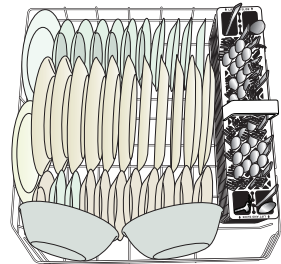
10-place load - upper rack



10-place load - lower rack



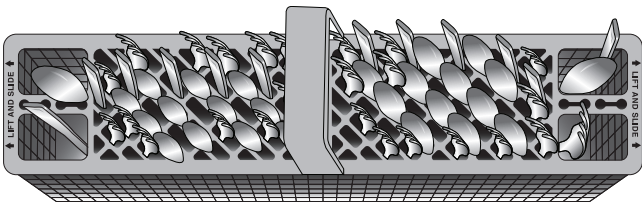
12-place load - upper rack



12-place load - lower rack

IMPORTANT: Remove leftover food, bones, toothpicks and other hard items from dishes. Remove labels from containers before washing.

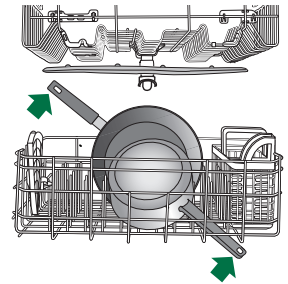
- Make sure that, when dishwasher door is closed, no items are blocking detergent dispenser.
- Items should be loaded with soiled surfaces facing down and inward to the spray as shown in the graphics above. This will improve cleaning and drying results. Angle dirtiest dish surface downward, allowing space for water to flow up through rack and between dishes.
- Avoid overlapping items like bowls or plates that may trap food.
- Place plastics, small plates and glasses in upper rack.
- Wash only items marked “dishwasher safe.”
- To avoid thumping/clattering noises during operation: Load dishes so they do not touch one another. Make sure lightweight load items are secured in racks.
- Use slots in the covers and suggested loading patterns to keep your silverware separated for optimum wash. See the complete online User Guide for detailed illustrations.



- If your silverware does not fit into the designated slots, push tabs inward on either end of the slotted cover and lift it off of the silverware basket. Always place sharp items pointed down and avoid “nesting” of spoons and forks.

2. Check that Spray Arms are not Blocked.

Be sure that items in the rack do not block the upper or lower spray arms.



3. Add Detergent

NOTE: If you do not plan to run a wash cycle soon, run a rinse cycle. Do not use detergent.

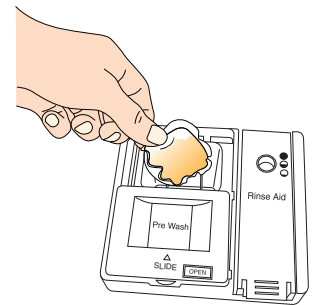
- Use automatic dishwasher detergent only. Add detergent just before starting a cycle.
- Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning. Store tightly closed detergent container in a cool, dry place.

Detergents

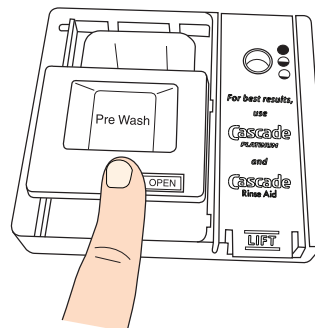
Many detergents now come in several forms (gel packs, tablets, or powder packs).

We recommend tablets and packs for convenience and improved performance. Quality tablets and packs have been proven better than powder, liquid or gel detergents at reducing filming on dishes. Using tablets and packs over time will start to reduce or eliminate white film. Also, by using a rinse aid, you can minimize repeat buildup of white film. These forms are suitable for all hardness and soil levels. Always place detergents in the main compartment and slide lid to close.

NOTE: Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent types. See the online user guide for more information on powder, liquid and gel usage.

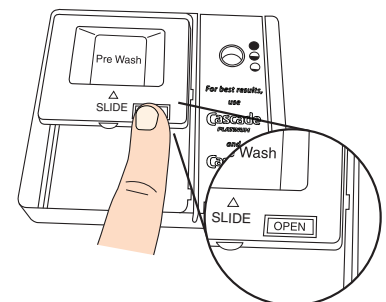


To close lid



Place selected detergent in the dispenser. Place finger, as shown, and slide lid closed. Press firmly until it clicks.

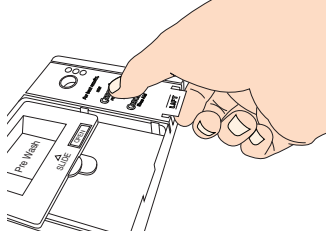
To open lid



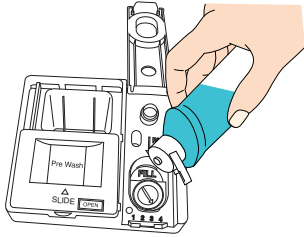
Push OPEN, as shown, and the lid will slide open.

4. Add Rinse Aid

- Your dishwasher is designed to use rinse aid for good drying performance. Without rinse aid, your dishes and dishwasher interior will have excessive moisture. The heating and drying options will not perform as well without rinse aid.
- Rinse aid keeps water from forming droplets that can dry as spots or streaks. It also improves drying by allowing water to drain off of dishes after final rinse.
- To add rinse aid, open the dispenser lid by gently pushing in the center of the lid with your thumb while lifting up on the edge.



- Pour rinse aid into the opening until the indicator level shows that it is full.



- Close dispenser by pushing down gently on the lid.

NOTE: For most water conditions, the factory setting will give good results.

If you are experiencing poor drying performance, you may want to try a higher setting. Turn the arrow adjuster to a higher setting to increase the amount of rinse aid.



5. Select a Cycle (cycles vary by model)

Efficient dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves on gas. Typical cycle time is approximately 2½ hours but can take less or more time to complete depending on selections.

6. Select Options (options vary by model)

You can customize your cycles by pressing the options desired. If you change your mind, press the option again to turn off the option. Not all options are available for every cycle. If an invalid option is selected for a given cycle, the lights will flash.

7. Start or Resume a Cycle

NOTE: Run hot water at sink nearest your dishwasher until water is hot. Turn off water.

- Push door firmly closed. The door latches automatically. Select the wash cycle option and press START/RESUME or press START/RESUME to repeat the same cycle and options used in the previous wash cycle.

IMPORTANT: If anyone opens the door (such as, for adding a dish, even during the Delay Hours option), the Start/Resume button must be pressed each time.

- Push door firmly closed within 3 seconds of pressing START/RESUME. If door is not closed within 3 seconds, the Start button light will flash, an audible tone will be heard, and cycle will not start.

CYCLE GUIDE

This information covers several different models. Your dishwasher may not have all of the cycles and options described.

| | CYCLES Dishwasher senses the soil amount and adjusts cycle times. | SOIL LEVEL | ESTIMATED WASH TIME* (HH:MM) | | WATER USAGE GALLONS (LITERS) |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------|----------------|------------------------------|
| | | | MIN SOIL LEVEL | MAX SOIL LEVEL | |
| ProWash Soil - Sense | The most advanced and versatile cycle. ProWash™ cycle senses the soil amount and toughness of soil to adjust the cycle for improved performance using only the amount of water and energy needed. Includes Heat Dry. | Light to Heavy | 2:31 | 3:16 | 3.7-4.2 (14.0 - 15.9) |
| Tough | Use for hard-to-clean, heavily soiled pots, pans, casseroles, and regular tableware. Includes Heat Dry. | Heavy/Baked-On | 2:59 | 3:59 | 4.2 (15.9) |
| Normal | This cycle, with only the Heat Dry option selected, and without other options selected, is recommended to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. The energy usage label is based on this cycle and option combination. Includes Heat Dry. | Light to Heavy | 2:22 | 3:27 | 2.7 - 4.2 (10.2- 15.9) |
| Light | Use for lightly soiled items or china and crystal. Includes Heat Dry. | Light to Heavy | 2:22 | 3:27 | 2.7 - 4.2 (10.2 - 15.9) |
| Express Wash | When you need fast results, the Express Wash will clean dishes using slightly more water and energy. Select the ProDry™ option to speed drying times. | All soil levels | :57 | :62 | 5.2 (19.8) |
| Rinse Only | Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away. Do not use detergent. | All soil levels | :15 | :15 | 2.1 (8.1) |

| OPTIONS | | CAN BE SELECTED WITH | WHAT IT DOES | ADDED TIME TO CYCLE* (HH:MM) | | WATER USAGE GALLONS (LITERS) |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------|------------------------------|
| | | | | MIN | MAX | |
| Heat Dry | Dries dishes with heat and a fan. This option, with the use of rinse aid, will provide better drying performance. Plastic items are less likely to deform when loaded in the top rack. Turn the Heat Dry option off for air dry. | Use Heat Dry with any cycle except Rinse Only | Uses the heating element and a fan to remove moist air. The Heat Dry option defaults to ON for all cycles, except for Express Wash and Rinse Only. | :48 | :48 | 0 |
| ProDry | When models have only the ProDry™ button, ProDry™ operates like Heat Dry. On models with both options, ProDry™ is used with Heat Dry to extend the heated drying time. For the very best drying performance, use rinse aid and the ProDry™ option. | Use ProDry with Heat Dry and with any cycle except Light or Rinse Only | The ProDry™ option must be selected for any cycle and will momentarily flash for cycles that do not allow it. | :32 | :32 | |
| ProScrub and (on some models) ProScrub Upper | Lower jets spray, from behind the lower rack, to clean pans, casseroles, etc., having tough food soil to eliminate the need for soaking and scrubbing of dirty, baked-on dishes. The upper rack has two spray zones in the front corners to reach into deeper or oddly shaped items. | ProWash™ Tough Normal Top Rack Only | Activates the ProScrub® spray jets to provide intensified cleaning power to specific wash areas. | :30 | :40 | 0 - 1.5 (0 - 5.7) |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |
| Hi-Temp Wash | Raises the main wash temperature to improve cleaning for loads containing tough, baked-on food. | ProWash™ Tough Normal | Raises the main wash temperature from 105°F to either 130°F or 140°F (41°C to 55°C or 60°C). | :00 | :12 | 0 - 1.5 (0 - 5.7) |
| Sound On/Off Hold 3 Sec | | | | | | |
| Bottle Wash | (on some models) The upper rack has six retractable spray nozzles that reach into deeper items such as sports bottles, baby bottles or oddly shaped items. Flip the nozzles up to use them and down to move them out of the way. | ProWash™ Tough Normal | Bottle Wash nozzles ensure interior wash and rinse coverage inside taller items, such as bottles. | :03 | :05 | 0 |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |
| Sani Rinse | Sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, that all cycles on a NSF/ANSI 184 certified dishwasher meet the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. The Sani indicator glows at the end of the cycle if the Sani Rinse option was successfully completed. If the indicator does not activate, it is probably due to the cycle being interrupted. | ProWash™ Tough Normal Top Rack Only | Increases the main wash temperature from 105°F to 140°F (41°C to 60°C) and the final rinse from 140°F to 155°F (60°C to 68°C). | :10 | :50 | 0 - 1.5 (0 - 5.7) |
| Top Rack Only | (on some models) For added convenience, use for washing a small load of dishes in the top rack to help keep the kitchen continuously clean. | Available with any cycle | Slightly faster wash for smaller loads | :-03 | :-08 | 0 |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |

| OPTIONS | CAN BE SELECTED WITH | WHAT IT DOES | ADDED TIME TO CYCLE* (HH:MM) | | WATER USAGE GALLONS (LITERS) |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|-------|------------------------------|
| | | | MIN | MAX | |
| 1-24 Hr. Delay or (on some models) 4 Hour Delay | Available with any cycle | Delays the start of a cycle to the specified time. | 1:00 | 24:00 | 0 |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | |

Runs the dishwasher at a later time or during off-peak electrical hours. Select a wash cycle and options. Press the Delay button. Press START/RESUME. Close the door firmly.

NOTE: Anytime the door is opened (such as, to add a dish), the Start/Resume button must be pressed again to resume the delay countdown.

IMPORTANT: Control lock button varies by model. Your model may require you to press and hold PROSCRUB UPPER, 4 HOUR DELAY or BOTTLE WASH to lock the controls. The Control Lock light will turn on when the Control Lock is active.




Use Control lock to avoid unintended use of the dishwasher between cycles, or cycle and option changes during a cycle.

To turn on Lock, press and hold the control lock button designated for your model for 3 seconds. The Control Lock light will stay on for a short time, indicating that it is activated, and all buttons are disabled. If you press any button while your dishwasher is locked, the light flashes 3 times. The dishwasher door can still be opened/closed while the controls are locked.

NOTE: You may need to disable Sleep Mode by pressing either Start/Resume or Cancel, or by opening and closing the door before you are able to turn Control Lock off.

To turn off Control Lock, press and hold the control lock button designated for your model for 3 seconds. The light turns off.

*Cycle times may increase depending on water temperature, heavy soil condition, and options selected. Adding options will add time to the cycle. See the options information.

| Control | Purpose | Comments |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Start RESUME Repeat Last Cycle | To start or resume a wash cycle | If the door is opened during a cycle or the power is interrupted, the Start/Resume indicator flashes. The cycle will not resume until the door is closed and Start/Resume is pressed. NOTE: Push door firmly closed within 3 seconds of pressing Start/Resume. If the door is not closed within 3 seconds, the Start/Resume light will flash, an audible tone will be heard, and the cycle will not start. |
| Cancel DRAIN | To reset any cycle or options during selection or to cancel a wash cycle after it's started. | Press and hold CANCEL/DRAIN to reset any control selections made. See "Canceling A Cycle After Dishwasher Is Started" and "Changing A Cycle After Dishwasher Is Started" sections in the full User Guide. |
| Hi-Temp Wash Sound On/Off Hold 3 Sec | To turn the audible tones on or off. | Press and hold the HI TEMP WASH button for 3 seconds to turn the audible tones on or off. Only audible tones for confirming button presses can be turned on/off. Important audible tones, such as indicating a cycle has been interrupted, cannot be deactivated. |
|  | The Cycle Status Light is used to track progress of the cycle even though the door is closed. | The single indicator light on the front of the door panel (A) will remain blue during wash/rinse, red during dry, and white when complete. |
| Sanitized Washing |  | Clean Drying The Cycle Status Display estimates cycle length as you choose cycles and options and then counts down time to cycle complete. |
| Sanitized Washing |  | Clean Drying The Time Display is used for estimated cycle time and also for delay hours. Estimated cycle time is displayed in hours and minutes as you make cycle and option selections. After you start the dishwasher, the display counts down the time. When you select the Delay feature, the time display will give the number of hours followed by an "H". |

DISHWASHER CARE

Cleaning the Dishwasher

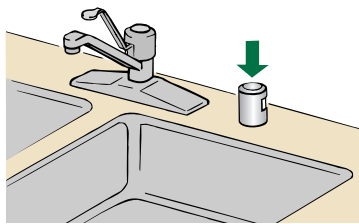
Clean the exterior of dishwasher with a soft, damp cloth and mild detergent. If your dishwasher has a stainless steel exterior, a stainless steel cleaner is recommended, such as affresh® Stainless Steel Cleaner or wipes.

NOTE: It is recommended to use a premeasured detergent tablet or pack for regular daily use.

Removal of Hard Water / Filming: We recommended to use a monthly maintenance product such as affresh® Dishwasher Cleaner.

- Load your dishwasher (preferably with dishes affected by filming/ hard water).
- Place tablet in main wash compartment of detergent dispenser.
- Select TOUGH and start the dishwasher.

If you have a drain air gap, check and clean it if the dishwasher isn't draining well.



To Reduce Risk of Property Damage During Vacation or Extended Time Without Use

- When you will not be using the dishwasher during the summer months, turn off the water and power supply to the dishwasher.
- Make sure the water supply lines are protected against freezing conditions. Ice formations in the supply lines can increase water pressure and cause damage to your dishwasher or home. Damage from freezing is not covered by the warranty.
- When storing your dishwasher in the winter, avoid water damage by having your dishwasher winterized by authorized service personnel.

PROBLEM SOLVER

First try the solutions suggested here. If you need further assistance or more recommendations that may help you to avoid a service call, refer to the warranty page in this manual or visit https://www.kitchenaid.com/product_help. In Canada, visit <http://www.kitchenaid.ca>

Contact us by mail with any questions or concerns at the address below:

In the U.S.A.:

In Canada:

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

| If you experience | Recommended Solutions |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The Clean light is flashing | <p>Check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Was the cycle interrupted? Press the Start/Resume button and close the door within 3 seconds to resume the cycle. ■ Is the overflow protection float able to move up and down freely? Press down to release. ■ Be sure the water supply is turned on to the dishwasher. (This is very important following the new installation of your dishwasher.) ■ Check for suds in the dishwasher. For more information on suds, see "Dishwasher does not clean completely." |
| Dishes do not dry completely | <p>NOTE: Plastic and items with nonstick surfaces are difficult to dry because they have a porous surface which tends to collect water droplets. Towel drying may be necessary.</p> <p>Use of rinse aid along with the Heat Dry or ProDry™ option is needed for proper drying.</p> <p>Proper loading of items can affect drying.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ For improved results, place items on the more slanted side of the rack. <p>Glasses and cups with concave bottoms hold water. This water may spill onto other items when you are unloading the dishwasher.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Unload the bottom rack first. |
| Spotting/Filming | <p>NOTES:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Liquid rinse aid is necessary for drying and to reduce spotting. Follow rinse aid package instructions. ■ Use the correct amount of detergent. If using powder or liquid/gel products use package instructions. <p>Confirm that the cloudiness is removable by soaking the item in white vinegar for 5 minutes. If the cloudiness disappears, it is due to hard water. Adjust the amount of detergent and rinse aid. See the "Dishwasher Care" section. If it does not come clear, it is due to etching.</p> <p>Be sure the incoming water temperature is set at 120°F (49°C).</p> <p>Try using the Hi-Temp Wash or Sani Rinse options.</p> <p>To remove spotting, see the "Dishwasher Care" section.</p> |
| Dishwasher does not clean completely | <p>Be sure the dishwasher is loaded correctly. Improper loading can greatly decrease the washing performance. See the "Operating Your Dishwasher" section.</p> <p>Check filter to ensure it is properly installed. Clean it if needed. See the "Filtration System" in on-line User Guide for details.</p> <p>Select the proper cycle for the type of soils. The ProWash™ or Tough cycle can be used for tougher loads.</p> <p>Be sure the incoming water temperature is at least 120°F (49°C).</p> <p>Use the proper amount of fresh detergent. More detergent is needed for heavier-soiled loads and hard water conditions.</p> <p>Scrape food from dishes prior to loading. Do not prerinse.</p> <p>If foam or suds are detected by the dishwasher sensing system, the dishwasher may not operate properly or may not fill with water.</p> <p>Suds can come from:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Using the incorrect type of detergent, such laundry detergent, hand soap, or dish detergent for hand washing dishes. ■ Not replacing the rinse aid dispenser cap after filling (or refilling) the rinse aid. ■ Using an excessive amount of dishwasher detergent. If using powder or liquid/gel products use package instructions. |

KITCHENAID® DISHWASHER LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

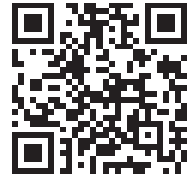
IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Use and Care Guide, scan the QR code on the right to access additional resources, or visit <http://kitchenaid.custhelp.com>.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized KitchenAid Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

KitchenAid Customer eXperience Center

In the U.S.A., call 1-800-422-1230. In Canada, call 1-800-807-6777.

If outside the 50 United States or Canada, contact your authorized KitchenAid dealer to determine whether another warranty applies.



<http://kitchenaid.custhelp.com>

LIFETIME LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

FIRST YEAR LIMITED WARRANTY (PARTS AND LABOR)

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada, LP (hereafter "KitchenAid") will pay for factory specified replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY (CERTAIN COMPONENT PARTS ONLY - LABOR NOT INCLUDED)

In the second through fifth years from the date of original purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified parts for the following components to correct non-cosmetic defects in materials or workmanship in these parts that prevent function of this major appliance and that existed when this major appliance was purchased. This is a limited 5-year warranty on the below named parts only and does not include repair labor.

- Nylon dish racks
- Electronic controls

LIFETIME LIMITED WARRANTY (STAINLESS STEEL TUB AND INNER DOOR LINER ONLY)

For the lifetime of the product from the date of original purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified parts and repair labor for the following components to correct non-cosmetic defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased:

- Stainless steel tub
- Inner door liner

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a KitchenAid designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Commercial, non-residential or multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator or installation instructions.
2. In-home Instruction on how to use your product
3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes or correction of household electrical or plumbing (i.e. house wiring, fuses or water inlet hoses).
4. Consumable parts (i.e. light bulbs, batteries, air or water filters, etc.).
5. Defects or damage caused by the use of non-genuine KitchenAid parts or accessories.
6. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God or use with products not approved by KitchenAid.
7. Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration or modification of the appliance.
8. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to appliance finishes unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to KitchenAid within 30 days.
9. Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including but not limited to high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals.
10. Pick-up or delivery. This product is intended for in-home repair.
11. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized KitchenAid servicer is not available.
12. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in fixtures (i.e. trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall, etc.) that interfere with servicing, removal or replacement of the product.
13. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered or not easily determined.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

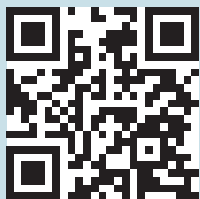
DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

KitchenAid makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask KitchenAid or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. KITCHENAID SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

11/14



EN SAVOIR PLUS

Afin de conserver les ressources naturelles, ce lave-vaisselle comprend un guide d'utilisation rapide. L'utilisateur peut télécharger un guide complet sur www.kitchenaid.com/customer-service/manuals/

Pour référence ultérieure, consigner par écrit les numéros de modèle et de série de votre produit. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette de la cuve, sur la paroi externe gauche.

Numéro de modèle _____ Numéro de série _____

Au Canada, enregistrer le lave-vaisselle sur www.kitchenaid.ca.

Para una versión de estas instrucciones en español, visite www.kitchenaid.com.

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, suivre les précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire la totalité des instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- N'utiliser le lave-vaisselle que pour laver la vaisselle.
- Utiliser les détergers ou agents de rinçage recommandés pour lave-vaisselle et les garder hors de la portée des enfants.
- Lorsque vous chargez le lave-vaisselle :
 - 1) Placer les objets coupants de façon qu'ils ne puissent endommager le joint de la porte; et
 - 2) Placer les couteaux le manche vers le haut de façon à ne pas vous couper.
- Ne pas laver d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués "Peut aller au lave-vaisselle" ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, vérifier auprès du fabricant.
- Ne pas toucher l'élément chauffant pendant le fonctionnement ou immédiatement après.
- Ne pas faire fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'enceinte ne sont pas en place.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas abuser, vous asseoir ni monter sur la porte, le couvercle ou les paniers du lave-vaisselle.
- Pour éviter tout risque d'accident, ne pas laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Sous certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un réseau d'eau chaude inutilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIBLE. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis un certain temps, laisser couler l'eau chaude des robinets pendant quelques minutes avant de faire fonctionner le lave-vaisselle. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer. Ce gaz étant inflammable, ne pas fumer ni utiliser de flamme nue pendant cette période.
- Enlever la porte ou le couvercle du compartiment de lavage lorsque vous remplacez ou mettez au rebut un vieux lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de basculement

Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

Ne pas appuyer sur la porte ouverte.

Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

■ Pour un lave-vaisselle relié à la terre, branché avec un cordon :

Le lave-vaisselle doit être relié à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque d'un choc électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. Le lave-vaisselle est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut causer le risque de choc électrique. Vérifier avec un électricien compétent ou un représentant de service si vous avez des doutes si le lave-vaisselle est correctement relié à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le lave-vaisselle; si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien compétent.

■ Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Le lave-vaisselle doit être branché à un système d'installation électrique permanent en métal relié à la terre, ou un conducteur pour relier les appareils à la terre doit être relié avec les conducteurs du circuit et branché à une borne pour relier les appareils à la terre ou au cordon d'alimentation électrique avec le lave-vaisselle.

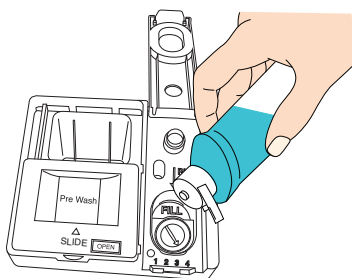
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSEILS ÉLÉMENTAIRES D'UTILISATION

Séchage - L'emploi d'un agent de rinçage est essentiel.

Il faut utiliser un agent de séchage (tel un agent de rinçage) pour obtenir un bon séchage. Un agent de rinçage combiné à l'option ProDry™ (séchage pro) offrira une performance de séchage idéale et permettra d'éviter une humidité excessive à l'intérieur du lave-vaisselle.

ProDry



REMARQUE : Le ventilateur peut fonctionner pendant 1 heure après la fin du programme pour maintenir le rendement de séchage pendant le refroidissement du lave-vaisselle.

Économies d'énergie

Pour réaliser des économies d'énergie, la durée du programme est prolongée, et la puissance et le volume d'eau utilisés par le programme du lave-vaisselle sont réduits. Les périodes de trempage et de pause prolongent la durée des programmes pour un nettoyage exceptionnel. Tous les modèles comportent un capteur optique d'eau qui détermine le niveau de consommation d'eau et d'énergie.



Les lave-vaisselle éconergiques fonctionnent plus longtemps pour économiser de l'eau et de l'énergie, tout comme une vitesse de conduite réduite permet d'économiser du carburant.

Appuyer sur start/resume (mise en marche/reprise) chaque fois que l'on ajoute un plat.

IMPORTANT : Si l'on ouvre la porte (par exemple pour ajouter un plat, même pendant le fonctionnement de l'option Delay Hours [mise en marche différée de plusieurs heures]), il faut appuyer chaque fois sur START/RESUME (mise en marche/reprise).

Bien fermer la porte dans un délai de 3 secondes après avoir appuyé sur Start/Resume (marche/reprise). Si l'on ne ferme pas la porte dans les 3 secondes qui suivent, l'indicateur du bouton de mise en marche clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas.

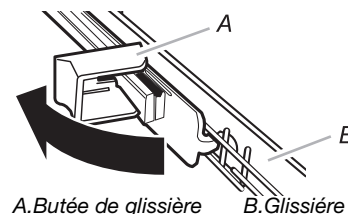
Start
RESUME

Repeat Last
Cycle

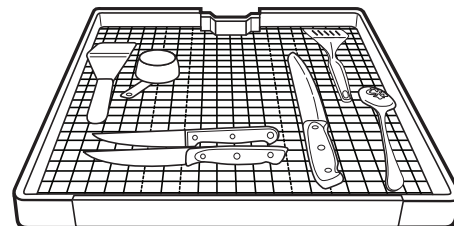
Panier du niveau 3 amovible

Le panier du niveau 3 s'enlève facilement pour libérer de l'espace dans le panier supérieur.

Pour enlever le panier, le tirer complètement vers l'avant jusqu'à l'arrêt. Puis ouvrir les butées d'arrêt de chaque côté et soulever pour dégager le panier.

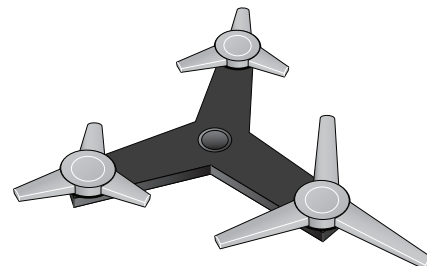


Les petits articles comme les ustensiles de service et l'argenterie peuvent être placés dans le panier du troisième niveau.



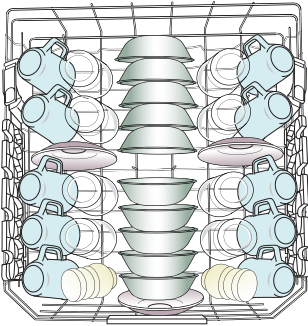
Rampe d'aspersion inférieure dynamique (sur certains modèles)

La rampe d'aspersion inférieure dynamique est entraînée par moteur et ne tournera pas librement à moins que le lave-vaisselle ne soit sous tension. Le moteur assure une rotation adéquate pour un nettoyage efficace et en profondeur.

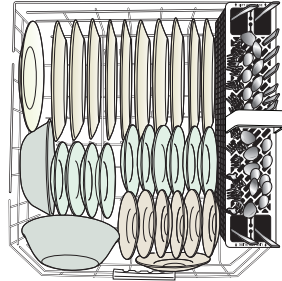


UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

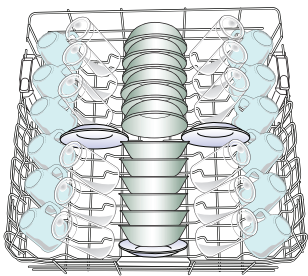
1. Préparation et chargement du lave-vaisselle



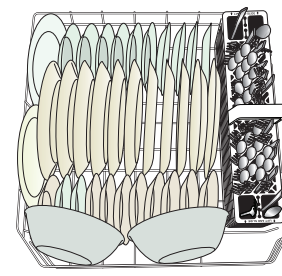
Disposition pour 10 couverts - panier supérieur



Disposition pour 10 couverts - panier inférieur



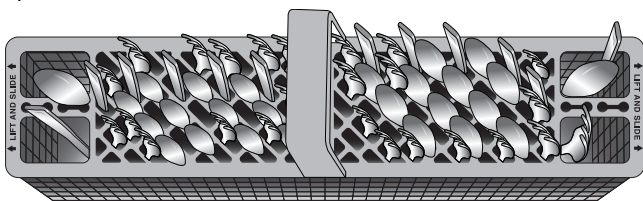
Disposition pour 12 couverts - panier supérieur



Disposition pour 12 couverts - panier inférieur

IMPORTANT : Enlever les restes alimentaires, os, cure-dents et autres articles durs de la vaisselle. Enlever les étiquettes des récipients avant de les laver.

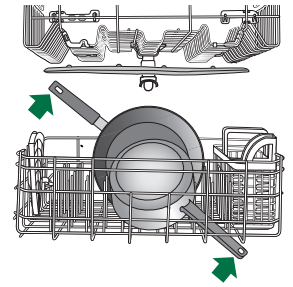
- Vérifier qu'aucun article ne bloque le distributeur de détergent lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée.
- Charger les articles dans le panier en orientant la surface sale vers le bas et vers l'intérieur - le bras d'aspersion, tel qu'indiqué dans les illustrations ci-dessus. Ceci améliorera les résultats de nettoyage et de séchage. Orienter les surfaces de vaisselle les plus sales vers le bas et laisser suffisamment d'espace entre les articles pour que l'eau puisse circuler entre chaque panier et entre les articles de vaisselle.
- Éviter le chevauchement d'articles tels que bols ou assiettes pouvant retenir les aliments.
- Placer les articles de plastique, les petites assiettes et les verres dans le panier supérieur.
- Laver uniquement les articles identifiés comme "lavable au lave-vaisselle".
- Pour éviter les bruits de choc et d'entrechoc durant le fonctionnement : Charger la vaisselle de façon à ce que les articles ne se touchent pas les uns les autres. S'assurer que les articles légers sont bien retenus dans les paniers.
- Lors du chargement des couverts, toujours charger les articles acérés pointés vers le bas et éviter d'"imbriquer" les articles (voir l'illustration). Si vos couverts ne conviennent pas aux encoches prévues, relever et retirer les couvercles, et mélanger les types de couverts pour les tenir séparés les uns des autres.



- Utiliser les encoches des couvercles et respecter les modes de chargement suggérés pour séparer les couverts et obtenir un lavage optimal. Voir le guide complet en ligne pour obtenir des illustrations détaillées.

2. Vérifiez que les bras d'aspersion ne sont pas bloqués.

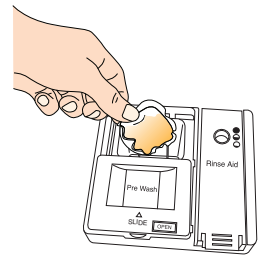
Assurez-vous que les articles du panier n'entravent pas les rampes supérieures et inférieures.



3. Verser le détergent

REMARQUE : Si vous n'avez pas l'intention d'effectuer un programme de lavage dans l'immédiat, exécuter un programme de rinçage. Ne pas utiliser de détergent.

- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle automatique. Verser le détergent juste avant de démarrer un programme.
- Pour de meilleurs résultats de lavage, il est recommandé d'utiliser un détergent à lave-vaisselle automatique frais. Conserver le récipient du détergent bien fermé dans un lieu sec et frais.



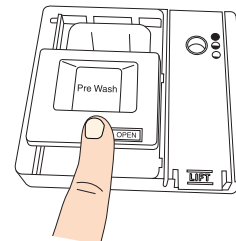
Détergents pré-mesurés

Beaucoup de détergents sont vendus en format pré-mesuré (sachets de gel, pastilles ou sachets de poudre).

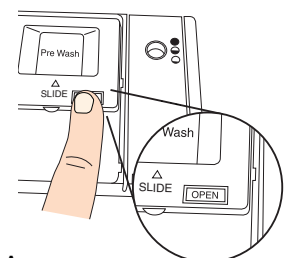
Il est recommandé d'utiliser des pastilles et des sachets pour une plus grande simplicité d'utilisation et pour une meilleure performance. Il est prouvé que ceux-ci réduisent plus efficacement la formation de pellicule sur la vaisselle que les détergents liquides, en poudre ou en gel. Grâce à l'utilisation régulière de pastilles et sachets, la pellicule blanche commencera à diminuer ou à disparaître. L'utilisation d'un agent de rinçage peut aussi contribuer à réduire la vitesse de formation de cette pellicule blanche. Ces formats sont idéaux quelle que soit la dureté de l'eau et de saleté. Toujours placer les détergents pré-mesurés dans le compartiment principal et faire glisser le couvercle pour le fermer.

REMARQUE : Pour utiliser un autre type de détergent pour lave-vaisselle, suivre les instructions de l'emballage. Voir le guide de l'utilisateur en ligne pour plus de renseignements sur l'utilisation de poudre, de liquide et de gel.

Fermeture du couvercle



Ouverture du couvercle



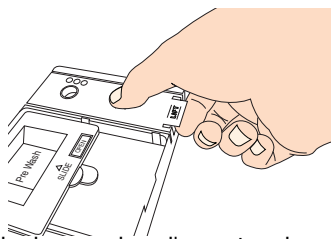
Verser le détergent sélectionné dans le distributeur. Placer votre doigt comme illustré et faire glisser la porte pour la fermer. Appuyer fermement jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.

Appuyer sur OPEN (ouverture) comme illustré, et le couvercle s'ouvrira.

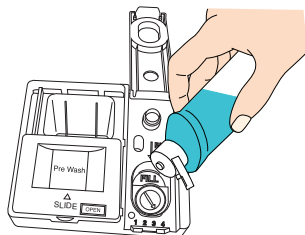
4. Ajout de l'agent de rinçage

- Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un agent de rinçage afin d'obtenir un séchage satisfaisant. Sans agent de rinçage, la vaisselle et l'intérieur du lave-vaisselle seront trop humides. Les options de chaleur et de séchage ne fonctionneront pas de manière optimale sans agent de rinçage.

- Un agent de rinçage empêche l'eau de former des gouttelettes qui peuvent laisser des taches ou des coulées en séchant. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle après le rinçage final.
- Pour ajouter de l'agent de rinçage, ouvrir le distributeur en appuyant doucement sur le centre du couvercle avec le pouce, et en soulevant sur le bord.



- Verser l'agent de rinçage dans l'ouverture jusqu'à ce que l'indicateur signale que le distributeur est plein



- Fermer le distributeur en appuyant doucement sur le couvercle.

REMARQUE : Pour la plupart des duretés d'eau, le réglage effectué à l'usine donne de bons résultats. Si la performance de séchage est mauvaise, essayer un réglage plus élevé. Tourner le régleur à flèche sur un réglage plus élevé pour ajouter davantage d'agent de rinçage.



5. Sélectionner un programme

Les lave-vaisselle éconergiques fonctionnent plus longtemps pour économiser de l'eau et de l'énergie, tout comme une vitesse de conduite réduite permet d'économiser du carburant. La durée normale d'un programme est d'environ 2½ heures, mais ce temps peut varier en fonction des sélections effectuées.

6. Sélectionner des options

On peut personnaliser les programmes en appuyant sur les options désirées. Si on change d'idée, appuyer de nouveau sur l'option pour l'annuler. Toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les programmes. Si l'on sélectionne une option invalide pour un programme donné, les témoins clignotent.

7. Démarrer ou reprendre un programme

REMARQUE : Laisser couler l'eau du robinet le plus proche du lave-vaisselle jusqu'à ce qu'elle soit chaude. Fermer le robinet.

- Si le bouton Start/Resume (mise en marche/reprise) se trouve au sommet de la porte, bien fermer la porte dans les 3 secondes qui suivent l'appui sur la touche START/RESUME (mise en marche/reprise). Si l'on ne ferme pas la porte dans les 3 secondes qui suivent, la DEL du bouton de mise en marche clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas.

IMPORTANT : Si l'on ouvre la porte (par exemple pour ajouter un plat, même pendant le fonctionnement de l'option Delay Hours [mise en marche différée de plusieurs heures]), il faudra appuyer sur le bouton Start/Resume (mise en marche/reprise) chaque fois.

- Bien fermer la porte dans un délai de 3 secondes après avoir appuyé sur START/RESUME (mise en marche/reprise). Si l'on ne ferme pas la porte dans les 3 secondes qui suivent, la DEL du bouton de mise en marche clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas.

GUIDE DE PROGRAMME

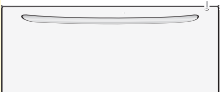


Ces renseignements couvrent plusieurs modèles différents. Votre lave-vaisselle peut ne pas comporter tous les programmes et options indiqués.

| PROGRAMMES | Le lave-vaisselle détecte la quantité de saleté et règle le temps de programme en conséquence. | NIVEAU DE SALETÉ | DURÉE DE LAVAGE ESTIMÉE (HH:MM) | | CONSUMMATION D'EAU EN GALLONS (LITRES) |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|
| | | | NIVEAU DE SALETÉ MIN. | NIVEAU DE SALETÉ MAX. | |
| ProWash Soil - Sense | Programme le plus avancé et le plus polyvalent. Le programme ProWash™ détecte la quantité et le degré de saleté pour adapter le programme à ces paramètres et améliorer le rendement en utilisant uniquement la quantité d'eau et d'énergie nécessaire. Comprend le séchage avec chaleur. | Léger à lourd | 2:31 | 3:16 | 3,7 à 4,2 (14,0 à 15,9) |
| Tough | Utiliser ce programme pour les casseroles, les poêles, les cocottes et la vaisselle ordinaire difficiles à nettoyer et très sales. Comprend le séchage avec chaleur. | Saleté importante, adhérent aux surfaces après cuisson | 2:59 | 3:59 | 4,2 (15,9) |
| Normal | Avec seulement l'option Heat Dry (séchage avec chaleur) activée, sans autre option, ce programme est recommandé pour laver et sécher une pleine charge de vaisselle normalement sale. L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur cette combinaison de programme et d'option. Comprend le séchage avec chaleur. | Saleté légère à importante | 2:22 | 3:27 | 2,7 à 4,2 (10,2 à 15,9) |
| Light | Utiliser ce programme pour les articles légèrement sales ou pour la porcelaine et le cristal. Comprend le séchage avec chaleur. | Léger à lourd | 2:22 | 3:27 | 2,7 à 4,2 (10,2 à 15,9) |
| Express Wash | Pour des résultats rapides, le programme Lavage express nettoie votre vaisselle en utilisant légèrement plus d'eau et d'énergie. Pour accélérer le temps de séchage, sélectionner l'option ProDry™. | Tous les niveaux de saleté | :57 | :62 | 5,2 (19,8) |
| Rinse Only | Utiliser ce programme pour rincer la vaisselle, les verres et les couverts qui ne seront pas lavés immédiatement. Ne pas utiliser de détergent à linge. | Tous les niveaux de saleté | :15 | :15 | 2,1 (8,1) |

| OPTIONS | | PEUT ÊTRE SÉLECTIONNÉ AVEC | DESCRIPTION | AJOUTER DU TEMPS AU CYCLE* (HH:MM) | | CONSUMATION D'EAU EN GALLONS (LITRES) |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| | | | | MIN | MAX | |
| Heat Dry | Sèche la vaisselle à l'air chaud ventilé. Cette option, associée à un agent de rinçage, offrira un meilleur rendement de séchage. Les articles en plastique sont moins susceptibles de se déformer si on les place dans le panier à vaisselle supérieur. | Utilisez le séchage à la chaleur pour tous les programmes, sauf Rinse Only (rinçage uniquement) Utilisez ProDry avec le séchage à la chaleur pour tous les programmes, sauf Rinse Only (rinçage seulement) | Utilise l'élément de chauffage et un ventilateur pour évacuer l'air humide. | :48 | :48 | 0 |
| ProDry | Pour faire sécher les articles à l'air, désactivez l'option Heat Dry (séchage avec chaleur). Si votre modèle ne présente que le bouton ProDry™, cette option fonctionne comme le séchage à la chaleur. Si votre modèle offre les deux options, ProDry™ est utilisé avec le séchage à la chaleur pour augmenter le temps de séchage à la chaleur. Pour obtenir le meilleur rendement de séchage à la chaleur, utilisez un agent de rinçage et l'option ProDry™. | | L'option par défaut de séchage à la chaleur est utilisée pour tous les programmes sauf lavage express et rinçage seulement. L'option ProDry™ doit être sélectionnée pour tous les cycles et clignotera temporairement pour les cycles où elle ne peut être utilisée. | :32 | :32 | |
| ProScrub et (sur certains modèles) | Les jets inférieurs, situés derrière le panier inférieur, nettoient les poêles, les casseroles et autres présentant un degré de saleté tenace pour supprimer le trempage et le récurage des plats sales comportant des résidus ayant adhéré pendant la cuisson. | ProWash™ Tough (tenace) Normal Top Rack Only (Panier supérieur uniquement) | Active les jets ProScrub® pour un pouvoir nettoyant renforcé sur les articles placés dans des zones de lavage spécifiques. | :30 | :40 | 0 à 1,5 (0 à 5,7) |
| ProScrub Upper | Le panier supérieur est doté de deux zones d'aspersion sur les coins avant pour atteindre les articles plus profonds ou aux formes peu communes. | | | | | |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |
| Hi-Temp Wash | Augmente la température principale de lavage pour améliorer le nettoyage des charges comportant des résidus difficiles à nettoyer, ayant adhéré pendant la cuisson. | ProWash™ Tough (tenace) Normal | Fait passer la température du lavage principal de 105 °F (41 °C) à 130 °F ou 140 °F (55 °C ou 60 °C). | :00 | :12 | 0 à 1,5 (0 à 5,7) |
| Sound On/Off Hold 3 Sec | | | | | | |
| Bottle Wash | (sur certains modèles) Le panier supérieur comporte six becs de jet rétractables pour atteindre les articles plus profonds comme des bouteilles de sport, des biberons ou des articles de formes étranges. Tournez les becs vers le haut pour les utiliser ou vers le bas pour qu'ils ne dérangent pas. | ProWash™ Tough (tenace) Normal | Les becs de lavage de bouteilles assurent que l'intérieur des grands articles comme les bouteilles est bien lavé et rincé. | :03 | :05 | 0 |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |
| Sani Rinse | Assainit la vaisselle et la verrerie conformément à la norme internationale NSF/ANSI 184 pour lave-vaisselle à usage domestique. Les lave-vaisselle à usage domestique certifiés ne sont pas destinés aux établissements de restauration agréés. Seuls les programmes d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. Tous les programmes d'un lave-vaisselle homologué NSF/ANSI 184 n'ont pas été conçus dans l'objectif direct ou indirect de répondre aux exigences de la norme NSF/ANSI 184 pour l'élimination de la saleté et l'efficacité de l'assainissement. À la fin du programme, le témoin indicateur Sani s'allume si l'option Sani Rinse (rinçage avec assainissement) a fonctionné correctement. Si le témoin ne s'active pas, cela est probablement dû au fait que le programme a été interrompu. | ProWash™ Tough (tenace) Normal Top Rack Only (Panier supérieur uniquement) | Fait passer la température du lavage principal de 105 °F (41 °C) à 140 °F (60 °C) et celle du rinçage final de 140 °F (60 °C) à 155 °F (68 °C). | :10 | :50 | 0 à 1,5 (0 à 5,7) |
| Top Rack Only | (sur certains modèles) Pour plus de commodité, utiliser cette option pour nettoyer une petite quantité de vaisselle dans le panier supérieur pour aider à maintenir la cuisine constamment propre. | Disponible pour tous les programmes | Lavage légèrement plus rapide pour les petites charges | :-03 | :-08 | 0 |
| Control Lock Hold 3 Sec | | | | | | |
| 1-24 Hr. Delay | Diffère le fonctionnement du lave-vaisselle ou le fait démarrer pendant les heures creuses. Choisir un programme de lavage et des options. Appuyer sur le bouton de mise en marche différée. Appuyer sur START/RESUME (mise en marche/reprise). Bien fermer la porte. | Disponible pour tous les programmes | Diffère le démarrage d'un programme jusqu'à l'heure spécifiée. | 1:00 | 24:00 | 0 |
| ou (sur certains modèles) | | | | | | |
| 4 Hour Delay | REMARQUE : Chaque fois que l'on ouvre la porte (pour ajouter un plat, par exemple), il faut de nouveau appuyer sur le bouton Start/Resume (mise en marche/reprise) pour que le compte à rebours reprenne. | | | | | |

| OPTIONS | PEUT ÊTRE SÉLECTIONNÉ AVEC | DESCRIPTION | AJOUTER DU TEMPS AU CYCLE* (HH:MM) | | CONSUMATION D'EAU EN GALLONS (LITRES) |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----|---------------------------------------|
| | | | MIN | MAX | |
| Control Lock Hold 3 Sec | | IMPORTANT : Le bouton Control lock (verrouillage des commandes) varie selon le modèle. Le verrouillage des commandes de votre modèle s'effectue en appuyant sans relâcher sur PROSCRUB UPPER (Proscrub supérieur), 4 HOUR DELAY (Mise en marche différée de 4 heures), BOTTLE WASH (lavage de bouteilles). Le témoin lumineux de verrouillage des commandes s'allume lorsque Control lock (verrouillage des commandes) est activé. Utiliser Control Lock (verrouillage des commandes) pour éviter le démarrage involontaire du lave-vaisselle entre deux programmes ou un changement de programme et d'options durant un programme. Pour activer le verrouillage, appuyer sur le bouton Control lock (verrouillage des commandes) selon le modèle et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin Control Lock s'allume durant un court instant pour indiquer que l'option est activée, et tous les boutons sont désactivés. Lorsqu'on appuie sur un bouton alors que le lave-vaisselle est verrouillé, le témoin lumineux clignote 3 fois. Il reste possible d'ouvrir ou de fermer la porte du lave-vaisselle lorsque les commandes sont verrouillées. REMARQUE : Il faudra peut-être désactiver le mode de veille, soit en appuyant sur Start/Resume (mise en marche/reprise) ou Cancel (annulation), soit en ouvrant puis refermant la porte avant de pouvoir désactiver le verrouillage des commandes. Pour désactiver le verrouillage, appuyer sur le bouton Control lock (verrouillage des commandes) selon le modèle et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes. Le témoin lumineux s'éteint. | | | |

* Les durées des programmes dépendent de la température de l'eau, du degré de saleté ainsi que des options sélectionnées. Certaines options augmenteront la durée du programme. Voir les informations sur les options.

| Commande | Fonction | Commentaires |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Start RESUME Repeat Last Cycle | Pour démarrer ou poursuivre un programme de lavage | Si l'on ouvre la porte durant un programme ou si une panne de courant se produit, le témoin lumineux Start/Resume (mise en marche/reprise) clignote. Le programme ne reprend pas tant que la porte n'est fermée et que l'on n'a appuyé sur Start/Resume (mise en marche/reprise). REMARQUE : Bien fermer la porte dans un délai de 3 secondes après avoir appuyé sur Start/Resume (mise en marche/reprise). Si l'on ne ferme pas la porte dans les 3 secondes qui suivent, la DEL du bouton de mise en marche clignote, un signal sonore retentit et le programme ne démarre pas. |
| Cancel DRAIN | Pour réinitialiser un cycle ou une option pendant la sélection ou pour annuler un programme de lavage après sa mise en marche. | Appuyez sans relâcher sur CANCEL/DRAIN (annulation/vidange) pour réinitialiser les sélections de commandes effectuées. Voir les sections "Annulation d'un programme après le démarrage du lave-vaisselle" et "Modification d'un programme après le démarrage du lave-vaisselle" dans le guide d'utilisation complet. |
| Hi-Temp Wash Sound On/Off Hold 3 Sec | Pour activer ou désactiver les signaux sonores. | Appuyer sur le bouton HI TEMP WASH (lavage à haute température) pendant 3 secondes pour activer ou désactiver les signaux sonores. Seuls les signaux sonores de confirmation d'activation de boutons peuvent être activés/désactivés. Les signaux sonores importants, tels ceux indiquant l'interruption d'un programme, ne peuvent pas être désactivés. |
|  | L'indicateur d'état de programme sert à vérifier la progression du programme, même si la porte est fermée. | Le témoin lumineux unique situé à l'avant du panneau de porte (A) devient bleu lors du lavage et du rinçage, rouge lors du séchage et vert une fois le programme terminé. |
| Sanitized Washing  Clean Drying | L'affichage de l'état du programme évalue la longueur du programme alors que vous choisissez ce dernier, ainsi que les options, puis effectue un compte à rebours jusqu'à ce que le programme soit terminé. | L'affichage de l'heure sert à indiquer la durée estimative du cycle et également à la fonction de mise en marche automatique. Le temps approximatif du programme est affiché en heures et en minutes pendant que vous choisissez le programme et les options. Après avoir mis en marche le lave-vaisselle, l'affichage effectue un compte à rebours. Lorsque vous sélectionnez la fonction de mise en marche différée, l'affichage indiquera les heures suivies de la lettre "H". |
| Sanitized Washing  Clean Drying | | |

ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

Nettoyage du lave-vaisselle

Nettoyez l'extérieur du lave-vaisselle avec un chiffon doux et humide et un détergent doux. Si l'extérieur du lave-vaisselle est en acier inoxydable, un nettoyant pour acier inoxydable est recommandé, par exemple un nettoyant ou une lingette pour acier inoxydable affresh®.

Élimination de l'eau dure/de la pellicule : Nous vous recommandons d'utiliser tous les mois un produit d'entretien avec un nettoyant pour lave-vaisselle affresh®.

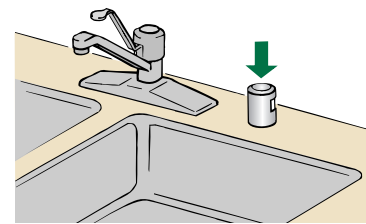
REMARQUE : L'utilisation d'une pastille ou d'un sachet pré-mesuré de détergent est recommandée pour une utilisation quotidienne ordinaire.

- Charger le lave-vaisselle (de préférence avec la vaisselle recouverte d'une pellicule ou précédemment lavée avec une eau dure).
- Placer la pastille dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
- Sélectionner TOUGH (tenace) et mettre en marche le lave-vaisselle.

Si le lave-vaisselle ne se vidange pas correctement, inspecter et nettoyer le dispositif anti-refoulement (si l'on en possède un).

Pour réduire le risque de dommages matériels durant les vacances ou une période d'inutilisation prolongée.

- Si l'on n'utilise pas le lave-vaisselle pendant l'été, couper l'arrivée d'eau et l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
- S'assurer que les tuyaux d'alimentation en eau sont protégés contre le gel. La formation de glace dans les canalisations d'arrivée d'eau peut entraîner une élévation de la pression en eau et endommager le lave-vaisselle ou le domicile. La garantie de l'appareil ne couvre pas les dommages imputables au gel.
- Lors du remisage du lave-vaisselle pendant l'hiver, éviter tout dommage lié à l'eau en faisant hiverner le lave-vaisselle par un dépanneur agréé.



RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Essayer d'abord les solutions suggérées ici. Pour obtenir de l'aide ou des conseils qui permettront peut-être d'éviter une intervention de dépannage, consulter la page de garantie de ce manuel et scanner le code QR avec votre appareil intelligent, ou consulter le site internet https://www.kitchenaid.com/product_help.com. Au Canada, consulter le site Internet <http://www.kitchenaid.ca>.

Vous pouvez adresser tous commentaires ou questions par courrier à l'adresse ci-dessous :

Aux États-Unis :

Au Canada :

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga ON L5N 0B7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

Si vous rencontrez les problèmes suivants

Solutions recommandées

Le témoin lumineux "Clean" (propre) clignote

Vérifier ce qui suit :

- Le programme a-t-il été interrompu? Appuyez sur le bouton marche/reprise et refermez la porte dans les 3 secondes pour reprendre le programme.
- Le dispositif de protection contre le débordement peut-il monter et descendre librement? Appuyer pour le libérer.
- Vérifier que le robinet d'eau d'alimentation du lave-vaisselle est ouvert. (Ceci est très important si l'installation du lave-vaisselle est récente.)
- Vérifier l'absence de mousse dans le lave-vaisselle. Pour plus d'informations sur la production de mousse par l'appareil, voir "Le lave-vaisselle ne nettoie pas complètement la vaisselle".

La vaisselle n'est pas complètement sèche

REMARQUE : Le plastique et les articles à surface anti-adhésive sont difficiles à sécher car leur surface est poreuse et a tendance à accumuler les gouttelettes d'eau. Un séchage au torchon peut être nécessaire.

L'utilisation d'un agent de rinçage avec l'option ProDry™ (séchage pro) est nécessaire pour obtenir un bon séchage.

Un bon chargement des articles peut affecter le séchage.

- Pour de meilleurs résultats, placer ces articles sur le côté le plus incliné du panier.

Les verres et les tasses à fond concave retiennent l'eau. Cette eau peut éclabousser d'autres articles lors du déchargement du lave-vaisselle.

- Décharger le panier inférieur en premier.

Taches/Pellicule sur la vaisselle

REMARQUES :

- Un agent de rinçage liquide est nécessaire pour le séchage et pour réduire les taches.

- Utiliser la bonne quantité de détergent.

Confirmer que les traces peuvent s'enlever en trempant l'article dans du vinaigre blanc pendant 5 minutes. Si les traces disparaissent, ceci est dû à l'eau dure. Ajuster la quantité de détergent et d'agent de rinçage (voir la section "Entretien du lave-vaisselle"). Si les traces ne disparaissent pas, cela signifie qu'elles sont dues à des attaques.

Vérifier que la température d'eau d'entrée est réglée à 120°F (49°C).

Essayer d'utiliser les options Hi-Temp Wash (lavage à haute température) ou Sani Rinse (rinçage avec assainissement).

Pour éliminer les taches, voir la section "Entretien du lave-vaisselle".

Le lave-vaisselle ne nettoie pas complètement la vaisselle

Vérifier que le lave-vaisselle est correctement chargé. Un chargement incorrect peut considérablement réduire la performance de lavage (voir la section "Utilisation du lave-vaisselle").

Sélectionner le programme le mieux adapté au type de saletés. Les programmes ProWash™ (lavage pro) ou Tough (tenace) peuvent être utilisés pour les charges difficiles à nettoyer.

Vérifier que la température de l'eau d'entrée est d'au moins 120°F (49°C).

Utiliser la bonne quantité de détergent frais. Un supplément de détergent est nécessaire pour les charges très sales et en présence d'une eau dure.

Éliminer les aliments sur la vaisselle en la grattant avant de la charger (ne pas pré-rincer).

Si le système de détection du lave-vaisselle détecte la présence de mousse, il est possible que le lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement ou ne se remplisse pas d'eau.

La production de mousse peut avoir été causée par :

- Un mauvais type de détergent utilisé : par exemple, produit de lessive, savon à mains ou liquide à vaisselle pour laver les plats à la main.
- Le fait de ne pas avoir réinstallé le couvercle du distributeur d'agent de rinçage après l'avoir rempli d'agent de rinçage (qu'il s'agisse d'un premier remplissage ou de remplissages subséquents).
- L'utilisation d'une quantité excessive de détergent pour lave-vaisselle.

GARANTIE LIMITÉE DES LAVE-VAISSELLE KITCHENAID®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre d'expérience de la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Prenez quelques minutes pour parcourir la section Dépannage ou Résolution de problèmes du guide d'utilisation et d'entretien, scannez le code QR ci-contre avec votre téléphone intelligent pour accéder à des ressources supplémentaires, ou rendez-vous sur le site <http://www.kitchenaid.ca>.
2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés KitchenAid. Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au



<http://www.kitchenaid.ca>

Centre d'expérience de la clientèle KitchenAid

Aux É.-U., composer le 1-800-422-1230. Au Canada, composer le 1-800-807-6777.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

CE QUI EST COUVERT

GARANTIE LIMITÉE DURANT LA PREMIÈRE ANNÉE (PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE)

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec, la marque KitchenAid de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada, LP (ci-après désignées "KitchenAid") paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine et pour la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE (CERTAINS COMPOSANTS UNIQUEMENT - MAIN-D'ŒUVRE NON COMPRISE)

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat initiale, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine concernant les composants suivants pour corriger les défauts non esthétiques de matériau ou de fabrication desdites pièces qui empêchent le gros appareil de fonctionner et qui étaient déjà présentes lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. La présente garantie est une garantie limitée de 5 ans sur les pièces énumérées ci-dessous et elle ne comprend pas la main-d'œuvre de réparation.

- Paniers à vaisselle en nylon
- Commandes électroniques

GARANTIE LIMITÉE À VIE (CUVE EN ACIER INOXYDABLE ET PAROI INTERNE DE LA PORTE UNIQUEMENT)

Pendant toute la durée de vie de l'appareil à compter de sa date d'achat initial, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine pour corriger les défauts non esthétiques de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté pour les pièces suivantes :

- Cuve en acier inoxydable
- Paroi interne de la porte

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par KitchenAid. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions de l'utilisateur, de l'opérateur ou des instructions d'installation.
2. Visite d'instruction à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien fautifs du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (ex : câblage électrique, fusibles ou tuyaux d'arrivée d'eau du domicile).
4. Pièces consommables (ex : ampoules, batteries, filtres à air ou à eau, etc.).
5. Défauts ou dommage résultant de l'utilisation de pièces ou accessoires KitchenAid non authentiques.
6. Dommages causés par : accident, mésusage, abus, incendie, inondations, catastrophe naturelle ou l'utilisation de produits non approuvés par KitchenAid.
7. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de rectifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, altération ou modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à KitchenAid dans les 30 jours suivant la date d'achat.
9. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
10. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à l'intérieur du domicile.
11. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée où une compagnie de service KitchenAid autorisée n'est pas disponible.
12. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs préinstallés (ex : garnitures, panneaux décoratifs, plancher, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de gypse, etc.) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
13. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

KitchenAid décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à KitchenAid ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.